

Хелкій священникъ - тъ, и на Ахикама Сафановъ-тъ сынъ, и на <sup>i</sup>Аховора Михеинъ-тъ сынъ, и на Сафана писецъ-тъ, и на Асаіж царскій - тъ слугъ, и рече: Идѣте, попытайтѣ Господа за мене, и за людіе-тъ, и за всичкий Гудж, заради думы-тъ на тѣзи книги, која то ся намѣри: защото е голѣмъ "гнѣвъ - тъ Господень распаленный-тъ противъ насъ, понеже отци-тъ ни не послушахъ думы-тъ на тѣзи книги, та да правятъ споредъ всичко-то що еписано заради насъ.

14 Тогази Хелкія священникъ - тъ, и Ахикамъ, и Аховоръ, и Сафанъ, и Асаія, отидохъ при Олдж пророчицѧ-тъ, женжетъ на Селлума, сынъ-тъ <sup>\*</sup>на Фекуя, сына Арасова, одеждохранителя, (и та живѣше въ Ерусалимъ, въ Масенж), та говорихъ съ неї. И рече имъ: Така говори Господь Богъ Израилевъ: Кажѣте на человѣка който вы е проводилъ при мене: Така говори Господь: Ето, "азъ докарувамъ зло на това място, и на жители-тъ му, по всички-тъ думы на книжъ-тъ, којкото Гудинъ-тъ царь прочете: "Защото мя оставихъ, та кадихъ на други богове, за да мя прогнѣватъ съ всички-тъ дѣла на раждѣ-тъ си: за това ще ся распали гнѣвъ-тъ ми вързъ това място, и нѣма да угласне. Но <sup>\*</sup>на Гудинъ-тъ царь, който вы е проводи да попытайтѣ Господа, така ще му кажете: Така говори Господь Богъ Израилевъ: За думы - тъ, които чути; Понеже "сърдце-то ти омеки, и рты си ся смирилъ прѣдъ Господа, когато чути което говорихъ противъ това място, и противъ жители-тъ му, че ще станѫтъ "запустѣниe и "проклѣти, и раздра ты дрехы-тъ си, и плака прѣдъ мене; заради това и азъ послушахъ, говори Господъ.

18 Ето, прочее, азъ ще тя приберѣшъ при отци-тъ ти, и уще ся приберешъ въ гробъ-тъ си съ миръ: и нѣма да видять очи-тъ ти всичко-то зло, което азъ ще докарамъ на това място. И донесохъ отвѣтъ на царя.

## ГЛАВА 23.

1 Тогази "проводи царь - тъ, та събрахъ при него всички-тъ Гудини и Ерусалимски старѣшини. И възлѣзе царь-тъ въ домъ-тъ Господень, и всички-тъ Гудини мажкѣ, и всички-тъ Ерусалимски жителіи съ него, и священици-тъ и пророчици-тъ, и всичкий народъ отъ малѣкъ до голѣмъ: и прочете въ слушаніе тѣмъ всич-

<sup>i</sup> Виж. 2 Лѣт. 34; 20.<sup>к</sup> Втор. 29; 27.<sup>л</sup> 2 Лѣт. 34; 22.<sup>ж</sup> Втор. 29; 27. Дан. 9; 11—

14.

<sup>и</sup> Втор. 29; 25, 26, 27.<sup>о</sup> 2 Лѣт. 34; 26 и др.<sup>п</sup> Псал. 51; 17. Иса. 57; 15.<sup>р</sup> 3 Цар. 21; 29.<sup>с</sup> Лев. 26; 31, 32.<sup>т</sup> Иер. 26; 6, 44; 22.<sup>у</sup> Псал. 37; 37. Иса. 57; 1, 2.<sup>а</sup> 2 Лѣт. 34; 29 и др.<sup>б</sup> Гл. 22; 8.<sup>в</sup> Гл. 11; 14, 17.<sup>л</sup> Гл. 21; 3, 7.<sup>м</sup> Гл. 21; 3.<sup>н</sup> Гл. 21; 7.<sup>ж</sup> 2 Лѣт. 34; 4.<sup>з</sup> 3 Цар. 14; 24. 15; 12,<sup>и</sup> Иез. 16; 16.<sup>и</sup> 3 Цар. 15; 22.<sup>п</sup> Виж. Иез. 44; 10—14.<sup>р</sup> Гл. 21; 5.

ки-тъ думы на книжъ-тъ на завѣтъ-тъ, <sup>с</sup>која то ся намѣри въ домъ-тъ Господень. 3 И "застанж царь-тъ при стѣлѣ-тъ, та направи завѣтъ прѣдъ Господа, да ходи вслѣдъ Господа, да пази заповѣди-тъ му, и свидѣтелства-та му, и повелѣнія-та му, съсъ всичко сърдце и съсъ всичкѣ душѣ, та да вършатъ слова-та на този завѣтъ, които сѫ пишани въ тѣзи книги. И всичкий народъ утвърди завѣтъ-тъ.

4 И заповѣда царь - тъ на Хелкій великий-тъ священникъ, и на священици-тъ отъ вторы-тъ чинъ, и на дверни-тъ стражи, да извадятъ изъ храмъ-тъ Господень всички - тъ съажды, що бѣхъ направени за Баала, и за <sup>\*</sup>Ашерж, и за всичко - то небесно воинство, и изгори ги вънъ отъ Ерусалимъ, въ полета - та на Кедронъ, и прѣнесе пепель-тъ имъ въ Веенъ. И отмахи священици-тъ идолопоклоници, които Гудини-тъ царе бѣхъ опрѣдѣли да кадатъ по высокы-тъ мяста, въ Гудини-тъ градове, и въ околности-тъ на Ерусалимъ; и тѣзи които кадихъ на Баала, на сълице-то, и на луихъ-тъ, и на зоди-6 тъ, и <sup>с</sup>на всичко-то небесно воинство. И <sup>с</sup>изнесе Ашерж - тъ изъ домъ - тъ Господень, вънъ отъ Ерусалимъ, на потокъ - тъ Кедронъ, та <sup>и</sup>ж изгори въ потокъ - тъ Кедронъ, и стры <sup>и</sup>ж въ прахъ, и хвърли прахъ-тъ <sup>и</sup> по гробища-та на синове-тъ 7 на народъ - тъ. И съсина домове-тъ <sup>и</sup> на мажеложцы-тъ, които бѣхъ въ домъ-тъ Господень, "дѣто жены-тъ тъчехъ покрори 8 възнесе Ашерж. И доведе всички-тъ священици отъ Гудини-тъ градове, и оскверни высокы-тъ мяста, въ които жреци-тъ кадихъ, <sup>и</sup>отъ Гевъ дори до Вирсаве, и съсина высокы - тъ мяста на портъ - тъ които бѣхъ въ входъ-тъ на двери-тъ на Иисуса началника на градъ-тъ, който бѣше оттѣво на градежъ-тъ портъ. "А священици-тъ на высокы-тъ мяста не възлѣхъ при олтаръ - тъ Господень въ Ерусалимъ, "но ядѣхъ бесквасны между братия-та си. И оскверни "Тофеона, който бѣ въ долъ-тъ на Енномовы-тъ синове, <sup>и</sup>за да не може никой да прѣведе сына си, или дъщерікъ си, прѣзъ огнь-тъ Молохъ. И отмахи коне-тъ, които Гудини-тъ царе поставихъ на сълице-то, въ входъ-тъ на домъ-тъ Господень при жилище-то на Наанъ - мелеха скопецъ-тъ, което бѣ въ Парваримъ, и изгори съ огнь колесници-тъ на сълице-то. И олтари-тъ които бѣхъ "вързъ покръвъ-тъ на Ахазовъ-тъ горници, <sup>и</sup>които направихъ Гудини-тъ

<sup>л</sup> 1 Цар. 2; 36.<sup>м</sup> Иса. 30; 33. Иер. 7; 31. 19;<sup>6</sup> 11, 12, 13.<sup>и</sup> Иис. Нав. 15; 8.<sup>о</sup> Лев. 18; 21. Втор. 18; 10.<sup>и</sup> Иез. 23; 37, 39.<sup>п</sup> Соф. 1; 5.<sup>р</sup> Гл. 21; 5.